

MACCHINE DA CAFFÈ PER USO DOMESTICO
COFFEE MACHINE FOR DOMESTIC USE
MACHINE A CAFE POUR USAGE DOMESTIQUE



Luca Trazzi design

X7.1 METODO IPERESPRESSO

X7.1 è l'evoluzione dell'attuale X7: il design moderno ed accattivante nato dalla creatività di Luca Trazzi, si unisce ad una tecnologia ancora più avanzata che rende la preparazione del caffè e del cappuccino più semplice e veloce. Basta inserire una capsula Iperespresso e, con la tradizionale gestualità del barista, l'espresso illy arriva direttamente in tazza senza entrare in contatto con la macchina. Un solo tocco per un espresso eccellente, dalla prima all'ultima erogazione, e una schiuma di latte cremosa, densa e vellutata.

La confezione contiene un barattolo da 14 capsule tostatura media.

X7.1 is the evolution of the current X7 machine: its modern and appealing design - by Luca Trazzi's creativity - mingles with an even more advanced technology which makes the preparation of an espresso and a cappuccino easier and faster. Just insert an Iperespresso capsule and, with the barista's skills, the illy espresso brews into the cup without any contact with the machine. Just a touch to get an excellent espresso, right from the first to the last brew, and a creamy, thick and velvety milk froth.

The package contains one can of 14 medium roasting capsules.

La machine X7.1 est l'évolution de la X7 actuelle: son style contemporain et captivant - créé par l'architecte Luca Trazzi - comprend de nouvelles technologies de pointe qui facilite encore plus la réalisation d'un espresso et d'un cappuccino. Comme le ferait un véritable barista, il vous suffit d'insérer une capsule illy Metodo Iperespresso et le café arrive directement dans la tasse, sans aucun contact avec la machine. Une seule touche est nécessaire pour obtenir un excellent espresso, du début à la fin de l'extraction, et une mousse de lait persistante et dense, à l'aspect velours.

L'emballage contient une boîte de 14 capsules de torréfaction classique.

www.illy.com



METODO IPERESPRESSO



Peso netto / Net weight /
Poids net: 5 kg (176.37 oz)



X7.1

CARATTERISTICHE	CHARACTERISTICS	CARACTERISTIQUES
Dimensioni macchina: cm 26 (l) x 29 (p) x 32 (h) (10,2" x 11,4" x 12,6") Materiale carrozzeria: ABS + PC nella versione a 230 V; PC nella versione a 120 V Materiale interno termoblocco: acciaio Serbatoio acqua: rimovibile, capacità 1 lit (33,8 oz) Pompa: 15 bar 2 elettrovalvole di scarico Scheda elettronica con le seguenti funzioni: - volume in tazza programmabile - funzione arresto automatico - controllo di temperatura ad alta precisione (caffè e vapore) - indicatore intervento di decalcificazione - indicatore temperatura nel termoblocco - segnali acustici: cicalino interno, se attivato indica macchina attiva o anomalia - power save: dopo 30 min la macchina si spegne automaticamente - programma di decalcificazione automatico Lancia dotata di pannello Poggiatesta superiore Voltaggio: 230 V, 50 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA) Potenza: 1200 W (EU); 1200 W (USA)	Machine dimensions: cm 26 (l) x 29 (d) x 32 (h) (10,2" x 11,4" x 12,6") Casing: ABS + PC in the 230 V version, PC in the 120 V version Internal thermoblock: steel Water tank: removable, 1 litre capacity (33.8 oz) Pump: 15 bars 2 coffee solenoid valves Electronic card with the following functions: - volume programmable - automatic stop function - high precision temperature control (coffee and steam) - decalcification indicator - thermoblock temperature indicator - beep: internal buzzer. If on, the machine is switched on, or there's an anomaly - power save: automatically switch off after 30 minutes - automatic decalcification program Wand with pannello Top cup warmer Voltage: 230 V, 50 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA) Power: 1200 W (EU); 1200 W (USA)	Dimensions machine: cm 26 (l) x 29 (p) x 32 (h) (10,2" x 11,4" x 12,6") Carrosserie: ABS+PC dans la version 230 V; PC dans la version 120 V Partie interne du thermobloc: acier Réservoir d'eau: détachable, capacité 1 litre (33,8 oz) Pompe: 15 bars 2 électrovalves Fiche électronique ayant les fonctions suivantes: - réglage automatique du volume - fonction d'arrêt automatique - contrôle de la température à haute précision (café et vapeur) - indicateur intervention de détartrage - indicateur température thermobloc - signaux acoustiques: bip interne. Si actif, il indique que la machine est allumée ou une anomalie - arrêt automatique après 30 minutes - programme de détartrage automatique Buse vapeur "pannello" Porte-tasses supérieur Voltage: 230 V, 50 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA) Puissance: 1200 W (EU); 1200 W (USA)

COLORI DISPONIBILI - AVAILABLE COLOURS - COULEURS DISPONIBLES

 ROSSO RED ROUGE	 NERO BLACK NOIR	 BIANCO WHITE BLANC
6604	6603	6605

COD. PACK.
PACK. CODE
CODE EMBALLAGE

COD. EAN PACK.
PACK. EAN CODE
CODE EAN EMBALLAGE

8027785070488

8027785070471

8027785070495

PESO LORDO PACK.
PACK. GROSS WEIGHT
POIDS BRUT EMBALLAGE

7,91 kg

DIMENSIONI PACK.
PACK. DIMENSIONS
DIMENSIONS EMBALLAGE

cm 39 (l) x 35 (p) x 45 (h)

PESO LORDO PALLET
PALLET GROSS WEIGHT
POIDS BRUT PALLETTE

210 kg

DIMENSIONI PALLET
PALLET DIMENSIONS
DIMENSIONS PALLETTE

cm 80 (l) x 120 (p) x 197 (h)

NR. PACK. PER PALLET
NR. OF PACK. PER PALLET
NR. COLIS PAR PALLETTE

24

NR. STRATI PER PALLET
NR. OF LAYERS PER PALLET
NR. COUCHES PAR PALLETTE

4

All'interno della confezione
un barattolo da 14 capsule
Metodo Iperespresso,
tostatura media

The package contains
a tin with 14 Metodo
Iperespresso medium
roasted capsules

L'emballage contient une
boîte de 14 capsules Metodo
Iperespresso torréfaction
classique



l= larghezza / width / largeur
p= profondità / depth / profondeur
h= altezza / height / hauteur

METODO
IPERESPRESSO

www.illy.com



METODO IPERESPRESSO - MACCHINE DA CAFFÈ PER USO DOMESTICO - COZZI